

آبونه شرائطی : هر پر ایچون
سنه لکی (۴۰۰) آلق ایلمی
(۲۲۵) ممالک اجنیه ایچون
سنه لکی (۴۵۰) آلق آیلانی
(۲۵۰) غروشدور.

نسخه سی ۷,۵ غروشدور .
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر احاده اولماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد حاکف

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد



آدره من تبدیلنده ایریجه
غروش کوندرالمیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسی محتوی
بولونمسی لازمدر

ممالک اجنیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لرینک
فرانسزجه یازلسی رجا اولنور .

پاره کوندردیکی زمان نهیه
داثر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

بريسنك عسکره کيتمسي در. بويه ظن ايدييورم و آنك ايچون اضطراب دوييورم.

بوذات ، بومسكنت ، هپ تربيه معنويه ، تربيه وجدانيه و فكريه يوقسر اغندن ، روحسزلق و حسسزلكدن در . بالتيجه ، هپ مقدساته مربوطيتسزلك ، يعني دينسزلك و مديتسزلك آثاري در . اوت ، حقيقي وحشت ، جهالت ، ضلالت ايشته بودر . بوبدبختلرك بتون حياتي ذوق ؛ آفريقا و حشيارى كهي بونجوقلر ، زينلر طاقوب كزملك ، ييك ايچمك ، صيچزامق ، وطنسز ، حدودسز بر ساحده هيج بر قيد ايله مكلف اولميه رق ار ككلى ديشيلي بر سورو كهي طولاشمق ، نتيجه سي ايسه روزكار او كنده سر كردان قوم تپه لري كهي تملسز موجوديتلر كوسترمكدر .

برملتك تملی ، اخلاق و فضائلدر . وطنه كوك سالان و وطنی طوتان بودر . مادی قلعه لر بيله بوكا نظراً هيچدر . بيقلعه محكومدر . هر كون يكي بر قلعه وجوده كتيه جك عزم ، آنجق معنوی قوتدن دوغار .

فردی واجتماعی وظیفه لری حسن ايتك ايچون ، فردی واجتماعی بر حسن وارلنی لازمدر . بوكا ذاثر ايسه كنديلرنده نه علم وار ، نه ایمان وار ، نه ده اطمینان ا بدبختلر بيلميورلر كه جمعيت اولينجه فرد ياشاياماز . فرد ، وطنی ، ملی فداكارلقلر قاتلانمايجه ده جمعيت ياشايه ماز . بناء عليه شرفی بر حيات ايچون ، حقوقی مصون بر حيات اجتماعيه نك وجودی لازم . اونك تأمین محافظه سي ايسه بر وظیفه مقدسه در كه وجدانه منقوش اولمق ، هر وقت قلباً تصديق و ايجابنه تبعيت ايدملك لازمدر . فضيلتك قوه تأييديه سي وجداندن كير . بو اوغورده فداكارلق ايديلنجه يالكز وطن تهلكه ده دكل ، بلكه برقارارش طور اغنده توركك حق حياتی بيله قالماز . ايشته بوكونك يونان ايلنده كي ضرقداشلريمرك حالي ايشته دونكي اسپانياده كي دينداشلريمرك سرگذشتی ا

قادين ديمك وقار ديمكدر . قادين ديمك ، حجاب ديمكدر . عار و حيا ديمكدر . بر عائله از ككنك ايشنده كوچنده استقامت كوسترمسي عائله سنك ناموسنی محافظه ايچوندر . حربه كيتمسي ، بالمله وظائف وطنيه شتاب ايتمسي ، هر مزاحمه تحملي ، هر تهلكيه كوكس كرمسي فردی واجتماعی ناموسنی ايچوندر . ملتسزك يوزمزي آغار تان ، بلمزي طو ضرولتان ، باشمزي يو كسلتن ، بزي حق حياتيه مظهر ايدن فداكار . لقلرينك محر كي هپ مقدساته مربوطيتي بر كتيدر . بونك بو حسنه فضيلت معنويه ديرلر . بوده ملتسزده دين و ناموس بورجي صورتنده تجلی ايدر . حياسز بر قادينك اولادندن وطن نه فداكارلق بگله بيلير ؟ بو ، ملت ايچون ضرردن باشقه ير شي دكلدر .

اولقسزين برلشمه سي ، حيات اجتماعيه ده بوتون ملتك قانون نظرنده مساواتی ، صنوف اجتماعيك مستحصل ، مسهلك ، فقير ، زنكين ، عالم ، جاهل اولسون هر قسمی يكديكريتك لازم غير فارق اولديني ؛ ملتلك ترقيسي معين برصنك مساعيسنه دكل ، بلكه تكميل قوتلرك مقصد اوغورنده هم آغلك اوله رق برلشمه سي ، قرده شججه امنيت ، حرمت و شفقت اساسلری داخلنده آل اله ويرمسي ايجاب ايتديكنی ك بارز بر صورتده كوسترر .

۱۲ — حضور حقه پر وجد و حضور عرض عبوديتدن متحصل سرور وجدانی ، استراحت فكريه افرا دی بدپندكندن ، جمعيتی ياسدن وقايه ايدر .

۱۳ — نماز ، فردی واجتماعی حياتك هر كون بر آرزوها كالنده ، روحلك تقويه اميدنده ، اعتلاك تأميننده اك مهم بر طاملدر .

فوائد و محسانندن شو عاجز بيلكيمزله احتمال آنجق بيكدم برنی بيله ايضاح ايدمديكمز نمازك فردی واجتماعی حياتده قيمتي ادراك ايتك اك بيوك بورجوزدر . الحمد لله على نعماته ... مس مكرمت

قاديان نه حاله كيريور !

استانبولده بر خانم افندی كوردمدی كه عسكركل ياشنه كيرن مخدومی ايچون يانا ياقيله آكلاتيوردی : « بنم او غلم قورقادر ، عسكركل ياباماز ا ، دييوردي . هم شكاييت ايدييور ، هم ده نه دكرينه اولورسه اولسون چوجغنی كنديستدن آير ماملريني ايتيوردی . ايشته عناصري بوزولمش قادينلر مزدن بری ا ايشته ساخته مدنی ، عصری خانلر مزلر برينك ذهنيقي ا

يكي خانم افندی ، مخدومكز بو هيئت اجتماعيه ايچنده نه ديهه وطنداشلق حقوقندن استفاده ايدمك ؟ كورياليوريا ، فضيلت حسيه فقر و حستی ، ماديلاشمك ، منفعت ذاتيه دوشكونلكی ، خودپرستك ايشی نرم لره وارد يرييور ! ملی ، فطری حسلرندن تجرد ايتمش ، يعني كندی فضائل مدنيه سندن آيرلش ، بشقه بر مدنيك فضائيله ده تحسس ايدممدن اورته ده ضلالتده قالمش بو بو كيملرك عهده سي : « هر شيته راضی تر . يالكز جانمز كو كسمزده ، سوديكمز يانمزده اولسون ، کافی ، عددلری محدود اولسده ، چوروك ، مضر بر نمونه اولان بوزمركك وطنی ، حاهلريد . ملتلری ده افراد خانه لريد . و نظرلرنده بتون دنيا ، استانبول ولايتدر . بونلر ايچون فلاكت وطنيه ، سيغوريطة سز ايكن اولرينك يانمسي در . بونلر ايچون فلاكت مليه ، افراد عائللرندن

بونك ايجوندرکه بعض دولترده ضابط اوله جقلرك ابوئي حقنده
عميق تحقيقات اجرا و اوصاف مخصوصه طلب ايديلير .
وطن ، آنادر . آنالقي ، وطنپرورلكدر . فنا آنا وطنسز اولاد
يتشديرر . وطنك سلامتي ، آنالرك اخلاق و فضيلته ، آنالقدمة
موفقيته باغلدير . بناء عليه جمعيت بشريه ده اصل اولان قاديندر ،
اركك دكل ۱

قادينلق حقيقتده شرفي بر شخصيتدر . كنديسنة ياقيشان وقاردر .
خفت مخل حيثيت ووقاردر . اينجلمك ، سيورلك ايجون قوزسه واوزون
طوبوقلره مراجعت علم ساحه سنده طولاشان ، فكر ساحه سنده موقع
آرايانلر ايجون برانكلدر . جديت فكريه ايله غيرقابل تاليف بر سوء
نشانه در . ارككلرك نظر دقلرني جلب ايجون بو قدر مضر و غير طبيعي
چاره لره باش اوزرمق ، ارككلره جاذب كورونك ايجون وجودك
هر اعضاسنه درلوحركتير ويرهك طبيعيلىكندن بو قدر طيشاري چيتمق
يازقدر . بو قدر تذلل ايتمكه نه مجبوريت وار ؟ بقدر غفلت ۱ بو ،
قادينلغك موقع حقيقيسي ، شرفي نامه برخفتدر ، تنلدر . تزديد قيمت
واعتباري يرينه ، بالمكس سقوطدر ، خسراندر . وقار ايله خرامان اولمق
باشقه در ، مسخره اولمق ينه باشقه در .

برقادينك حياتده قوتي ؛ معنوياتي ، تربيه روحيه سي در . غايه سي ؛
شرفي در . سرمايه سي ، حيا واديددر . جهازي ، صلابت اخلاقيه سيدر .
معيار قيمتي ، نزاهت وعفتي در . لطافت ، يوزيني بويان دوز كونده
دكل ، ادب وحيانك ، حساسيت وعصمتك ويره چكي نوره ، رنك
كلكوننده در . ارككلري حرمتله قلباً متحسس و مجلوب ايدده جك اولان
اوصاف ايسته بونارددر . ديكرلرندن نفرت ايديلير .

زوبيه لره ده باقيلير ، فقط حيرتله ، اكراه واستخفاف ايله اهر نظري
جلب ايدن قلبي ده جلب ايتمش دكلدر . بلكه بعض نظرلري جلب ايدن
احوال قلبي نفرت القايدر . مع الاسف بوجاهلانه ، بي شعورانه تووالت
افراطچياني ، مودا دردي ، بو خفيف مشربانه تقليدچيلك ، - كنديني
بي شعورانه بوجريانه قايديرانلدره - الكاصيل برقادين ايله الكسفيلى قادي
شكل ظاهري اعتباريله يكديكرينه بكنزمدى . اكر مقصد اوروپايي تقليد
ايسه بيلمك لازمدر كه : اوروپاليلر مستور دكلدر . اما عادي برقادين
ايله بر عقيفه نك تووالت ، كينشي ، حال وطوري ، باقيشي ، بورويشي
يكديكريدن بسبتون آيريدر . ناموسلى قادينلر يوزلرني بوياماز ، كوكنسي
آجاز ، آزورلو چوراب ايله دولاشماز . اوقادين كه صرف كوره نك
اسيري ، صرف مودا چيلغيني اوله رق درلودرلو شكلره كيرر ، قادينلغك
وقار وفضيلتي آياقلر آلتنه آله رق بر قوقلا كي سوقاقلدره دولاشير ،
باياغي نظرلري كنديسنة جلب ايتمكه بر ذوق طويار ، بويه بر قاديننه
نصل اولاداميت ايديلير ، نصل برعائله نك شرف وحيثيقي امانت اولنور .

بو تلون ، بو مشربسزلك ، بو كنديسنة عدم مالكييت ، اكر
عصريلك ، عدايديليرسه نه بويوك غفلت ۱ عصريلك ديمك ؛ استانبولده
قادينلني آجالتان ، نه ياديني بيلمين قادينلره اولرك سوروسنه قاريشان
ارككلرك حياتي دكلدر . استانبولده ايجاد ايديلن ديشيلي ارككلى
معاشرت حياتك ماهيتي كيزله مك ايجون مبتلا لري ضعف وقصورلرني
ستر ايجون نه نام ويررلرسه ورسونلر ، نه قدر شكلني بالديزلارلرسه
يالديزلارونلر ، مسئله سفاقت مسئله سيدر . اخلاقي انحلال مسئله سيدر .
كورمك ، كورونك ، ايجمك ، چالمق ، اوينامق ، صيچرامق درديددر .
ديشي ارككي ، اركك ديشي ني قيصقانديرمق مسئله سيدر . يالكز
خصوصاتي ايله عموميتي ويا اجرتسز اولمسيه اجرتلي اولمسي كي فرقلر
استنا ايديليرسه ماهيتي برذر . بالور ، سوارلر ، قونسرلر ، بارلر ،
بالوزلر هپ سفاقتدر ، هپ قادين اركك صفا سيدر . بعضيسنك زنكيئلره
منحصر اولمسي ، بعضيلرينك آياق طاقنه عائد اولمسي غايه ني تبديل
ايتمز . مقصد ، هپ اكلنمكددر ، سفاقتدر . يالكز اجرانك شرائطي
دكشير . يوقسه ماهيتي دكشيمز .

اعظمي درجده جنسيتي تحريك ايديجي اسبابي جامع اولان بوكي
قايناشمه يرلري قادينلني يوكسلتمز ، بيرايتير . بورالردن مدنيت نامه
بر عرفان آلتماز ، بلكه الله آووجده كي اوسته ويريلور . ايجيكي
آلشيمه لره بورادن باشلار . بو عالمدر مدنيتك رسوبات قسميدر .
مدنيتك تكامل وتعالى قسمنده بورالرك موقعي بو قدر . مادي ومعنوي
قوتلر وجوده كتيرن ، فضيلت نيمه ايدن اسباب ، اسباب مدنیه در . بوكي
عالمرك بوجدولده يري بو قدر . صوك سنلرك رومان موضوعلري ده
هپ بورالردن آلتقمده ، سعادت ديه باشلايان بو نوع معاشرتلك
ناصل فلاكتله نتيجه لنديكي - هم مضحكه ، هم فاجعه - نه صفحه لر
وجوده كتيرديكي بك عيان كورولمكده در .

عرضي قيصقانميان وطني قيصقانماز . عرض غيرتي اولماياند هيج
بر قدسي امل غيرتي فعله چيقيساماز وفداكارلق درجه سني بولاماز .
خلاصه ، سفاختخانه لرك علم ايله ، كالات مدنیه ايله ، فضل وكال ايله
مناسبتي بو قدر . قرون اولي دن بري هر عصرك بويه كنديسنة كوره
سفاقت يرلري ، عمومي خصوصي قايناشمه يرلري آچيلمش ، فقط
هيج بر وقت مباح ومقدس اولمامش ؛ اورايه كيديلمش ، فقط هيج
بر عصرده مدح وستايش كورمه مشدر . [*] بالمكس بوكي يرلر
[*] شمدى به قدر مملكت مزده چو جوغي تحصيلدن ، ايشجي ي ايشندن ،
مأموري وظيفه سندن آليقويان ، انسانك عصارة حياتي چيقاروب حايلاز
خيرسز يايان ، صكرده جمعيت بشريه به غيرنافع ويا مضر بر عنصر اوله رق قاتان
عالمدر سفاقت عالمي ديمزمي ايدى ؟ اوده ساز سوز ، قادين ، ايجيكي ، اويون
عالمري دكلني ايدى ؟ شمدى مملكتك ذهني ترسنه مي دونه جك ؟ دونه دولاشه
معينات مباح مي اوله جق ؟ عصرلر قوجاتان سفاقت عالمري بزده مدنيت صفحه لري

انسانلری سفاهته مبتلا قیلان اوجا قنر در . سفاهته ابتلا آرتدجه وطنی ، ملی ، عائلی رابطهلر کوشر ، بر سر خوشک مجالزلکی کی قدسی وظیفهلرینه قارش بی روح ، محالسر قالیر .

اوت بو حیاته اولک آفاق اولان قادیلر نافله مدینتدن بحث ایتسونلر ، کندی حرکتلری مباح کوسترمک ایچون مدینته بو تهقی تحمیل ایتسونلر ، معصوم برقاج تورکی باشند چیقارمسونلر ، معصوم کنهای بویونلرینه آلمسونلر . تورکی باشند چیقارمق ؛ یکانه ثروتی اولان اجدادنن موروث کوکسندکی فضائی ده سوکوب چیقارمق دیمکدر ، تورکی چیچیلای صومقی دیمکدر . بوکا شقاوت مدنیه دیرلر . قاربالق کی ، سرمایه فحشه معصوم آیاتیر کی .

اوت تورکک سفاهته وقتی یوقدر . دها حالا حیات مجادله سنده در . قوای مادیه و معنویه سی . اعظمی درجه اقتصاد ایله تمیه و تزئید احتیاجنده در .

تورکک سفاهتدن اول اوکر نه چکی چوق شیلر وار . الک قوتلی ملتلی سفاهت یقمشدر . سفاهت ؛ بر هیئت اجتماعیه ایچون وبادن ، زلزله دن ، حق بیوک حربلردن دها صاصیجی بر آفتدر .

باخصوص بزم کی فقیر ملتلی ایچون که مأمورلری انحق الک ضروری احتیاجته بته جک قدر از بر معاش آلیر ، تجارلری معاملانک طور غولغندن نه یایاجنی شاشیرمش بر حالده ، ایراد عقار امحانک ماملکی مرهون . بویله بر ملت سفاهته دالارسه نه اولور ؟ نه اوله جق ؟ غیر مشروع منابعه ال اوزانمق ضرورتی حاصل اولور . الک نامرسلی مأمور اول بورجه ، صکره ده نامشروع وسائله باش اورارق بودجه سنک سفاهت خانه سی طولدرمغه ، ماعداسی مرنوع نامشروع چاره لره اوزانه رقی اوچوروملره یووارلانمغه باشلار . بونک نتیجه سی مملکت بر ارتکاب وارتشایتاخی اولور . نتیجه اعتباریله عدالت یرینه ظلم حاکم اولور . بر طرفدن سائر فساد اخلاق اطراف آلدیمی ، اومملکت چوکیور دیمکدر . بر بالو

صره ستمی صوقوله جق ؟ ردالتک آدی مرفتمی یافلاشه جق ؟ بر شیئی فنا اوله رقی بیله بیله یایمق و بو ابتلادن قورتلغه چالیشمق باشقدر . فقط فنائی ای کوریور کی ادعا ایتک و معصوملری ده ابتلا خانه لره دوشورمک قابل مسامحه دکدر . بومنتق ، دنیانک هیچ بر یرنده هوسانه بازیمه ایدلش دکدر . عالمی آله اتیرم ظن ایتهملی . اصالت روحیه ، نزاهت جنسیه ده بوقدر مغالطه به دوشمکه مساعد اولسه کرک .

ای ، ارککک بازیمه هوساتی اولان بدبخت ، غافل قادین ! فردی ، اجتماعی ، عائله وی قیامت قدر ایشلرک وار . یوزینک کوزینک بویاسنی ییقا ! فکرینک اورومجکری سیل سیورا جدی مشافله که صاریل ! سنی یوکسلته جک آنحق حیات جدیده در . قورتاراجق ده اودر . بر انسان سک ! بر انسان اولتی یک مهم بر مظهریتدر . بر انسان ؛ اخشام یتاغنه کیورکن محاسبه نفسه مجبوردر . وجدانک سکا صورار : « بوکون کندک ایچون ، عائله ک ایچون ، اقبانک ایچون ، ملتک ایچون ، وطنک ایچون ، جنسک ایچون ، مقدساتک ایچون نه خدمت کوردک ؟ »

بیلر میسکز نه مال اولور ؟ یوز لیرالق برالیسه یه ، ایکی سفر آراهه ویا اوطوموبیله ، اون لیرالق بوفیه ... بو احساب اصغری در . حالبوکه بو ملت کندیسنه ایش الیسه سی وراموای پاراسی بولمقده مشکلات چکیور . اونک ایچون هر کس عقلی باشنه طوبیلامیدر . اوچورومه یووارلانلر باری دیگر لریخ ده سور وکله مته چالیشمالیدر . صوکره بوملته چوق یازیق اولور . فضیلتک قیچی قالفوب ده رذیل مباح شکلی آلیسه هیچ بر شیلر انقراضی دور دورده ماز .

عمر فوری

اقدامدن :

مفکره قادینی

صاحب امتیاز و سر عمر مر احمد جودت بک ، برقاج کون اول (قادیلره دائر) عنوانی مقاله سیله مسئله نک الحان آله جق نقطه سته تماس ایتدی . جودت بکک ژاپون قادیلریندن و ژاپون قادیلریندن کتیردیکی مثاللر معنا سیله بلیغ و موجب عبرتدی . استاد مقاله سنده قادیلر مزک صنوف کزیده سندن رهبرلرک چیقمه سته ، اونلرک وظیفه ارشادی ایفا ایتمسه احتیاج کوستریور ، حد ذاتده بوتکیف چوق دوغریدر . قادیلر مزک ، مع الاسف ، چوق عالم بر عاقبتک مواجه سنده بولنیور . بو عاقبتک بالطبع قادیلر مزکی دکل ، طولا یسیله ارککلر مزکی ده ، مملکت مزکی ده ، اجتماعی بنیه مزکی ده تهدید ایتمکده در . چونکه قادیلر مزک هر صفحه سقطی مملکت ایچون ، عائله تشکیلاتمز ایچون الیم استقبالر احضار ایتدیکی کی مستقبل نسلمزی ده تهدید ایتمکده در .

قادیلر مزکی ، دوشدکلری کردادن چکوب قورتاراجق اولان مرشده بی اکر صنوف عالیه مزدن یکلیورسقی ، بن آجیق اوله رقی سوبلیه بکه بو انتظار عبث و بیسود اوله جقدر . برقاج استثناسندن صرف نظر ایدرسه ک کورورز که غربدن بومملکته کلن مساوی ، ایلک اوکجه صنوف عالیه دینلن اقسام اجتهال عیه مزک قانالارندن یکدکدن صوکره آفرای ، فاتح سستلرینه سرایت ایتشد . بناء علیه محتاج ارشاد اولان هر کسدن و هر کسدن اول صنوف عالیه مزدر ، [بالطبع استثنالر حقنده دییه جکمز یوقدر .]

بن نظر یانچی بر آدم دکل . بناء علیه بوننا عتلم نظریاتدن دها قوتلی اولان تدقیق و مشاهدملر اوزرینه مؤسدر . اکر ممکن اولسه ده صنوف عالیه دینلن اقسام اجتماعی مزکی اورتق پرده بی قالدیرارق سزه اونک آلتنده قاینشان سیاتی کوسترسم ، امینم که الریکزله یوزوکزی اورتق و « آمان کورمیه یه ! » دیرسکیز .

اگر بوکون بعض قیزلریز دومی مونده نلره خاص قیافتلره کزینیورلرسه ، اکر بوکون بعض قیزلر مز کوز دوندیریجی بر سقوط و تردی به طوغری کیدیورلرسه اجتماعی بنیه مزکی طوتوشدیران بویافینک ایلک قیویلیجیلری بذاته حاصل اولش دکل ، طبقات عالیه مزک آتدقلری آتشدن قومشدر .

ژاپون قادیلرینک اعتلارنده الک مهم عاملردن اولان مادام ایشیموتوکی ، مالک اولدینی اسباب حضور ورفاهی برافه رقی علوی ونجیب بر فراغت نفسله دیار دیار کزن قادیلری بوکونکی نسوان عالیه مز ایچنده یک بولامیورم . بوکونکی